

IDENTIFICATION SHEET

Final inspection:

Signature:

EN

Warranty conditions:

1. The product is covered by 24 months warranty period from the date of sale.
2. The product has to be used entirely to the purpose, to which has been designed for. The user has to follow the instructions mentioned in the User Guide. Producer is not responsible for any defects caused by incompetent handling in conflict with the User Guide instructions.
3. The product has to be used, treated, maintained and stored properly according to the User Guide instructions.
4. Every defect on the product has to be repaired immediately, to avoid any consequential damage. Producer is not responsible for any consequential damage caused by not repaired previous defect.
5. The warranty claim has to be applied at the point of sale (incl. e-shops and alternative sales). Warranty claim procedure follows presently valid standards of EU.
6. User is requested to show undisputable acquiring document of the product to initiate warranty claim procedure. To speed up the process it is recommended to advance the purchase receipt and filled in warranty sheet, including product serial number.
7. Each product is equipped with the ID-label (identification label). If the data on the ID-label are illegible or missing, the user will be requested to proof the identity of claimed product.
8. Warranty claim procedure can be initiated, if the product under claim has been sent securely packed and secured against the damage. It is recommended to send the product in original packaging. Producer is not responsible for any damage caused by the transportation of unsecured goods. The owner is obliged to advance the product under claim properly cleaned up, hygienically flawless due to common hygienic principles. The owner cannot ask the producer to do product basic maintenance or cleaning during claim proceedings.
9. The warranty does not cover the defects caused by regular usage (e.g. upholstery wear-out, pollution or damage, brake and tire wear-out, etc.), forbidden overloading, accident, violence or incompetent intervention into the product or incompetent handling with it.
10. The chassis engineering solution does not assure the ideal straight direction trails.
11. Warranty period cannot be interchanged with the period of use. The period, for which the product, in respect of its characteristics, given purpose and difference in construction, can be used properly, when the product is used and maintained properly according to the user guide.

Date of sale (day, month, year):
Verkaufsdatum (Tag, Monat, Jahr):
Datum prodeje (den, měsíc, rok):
Dátum predaja (deň, mesiac, rok):

Identification tag / Product type (write up):

DE

Gewährleistungsbedingungen:

1. Es gibt auf das Produkt einen Gewährleistungsanspruch von 24 Monaten. Die Gewährleistungsfrist beginnt mit dem Tage des Kaufes der Ware.
2. Das Produkt muss gemäß Bedienungsanweisung und nur zum Zweck, zu welchem es bestimmt ist, gebraucht werden. Für Schäden, welche aus Gründe des unsachgemäßen Gebrauchs in Widerspruch mit Gebrauchsanweisung entstanden haben, ist der Hersteller nicht verantwortlich!
3. Das Produkt muss ordentlich gepflegt, gewartet und gelagert werden. (Siehe Bedienungsanweisung)
4. Jeder Mangel muss sofort beseitigt werden. Für Folgeschäden, welche durch Nichtbeseitigung von ursprünglichen Schäden entstanden haben, ist der Verbraucher völlig verantwortlich.
5. Wenden Sie sich im Reklamationsfall ausschließlich an Ihren Fachhändler (inkl. Internet- oder Alternativ-Verkäufer), bei dem Sie die Ware gekauft haben. Gewährleistungsanspruch befolgt durch die entsprechenden Abschnitte der Zivil- und andere Gesetze der Bundesrepublik Deutschland.
6. Bei einem Gewährleistungsanspruch muss der Verbraucher ohne Zweifel nachweisen, dass er bei dem Verkäufer die Ware / das Produkt gekauft hat. Für die Beschleunigung des Gewährleistungsanspruchs ist dem Benutzer empfohlen, die Quittung des Produktes sowie auch das Garantieschein mit der Seriennummer der beanspruchten Ware vorzulegen.
7. Der Hersteller besorgt die Ware mit dem Identifikationsetikett. Wenn die Daten auf dem Identifikationsetikett unleserlich sind oder fehlen, so kann der Benutzer aufgefordert werden, die Identität der reklamierten Ware beizufügen.
8. Das Reklamationsverfahren wird erst dann eröffnet, wenn die Ware ordentlich eingepackt und gegen mögliche Beschädigung gesichert, zugestellt wird. Es ist nützlich die Ware in der Originalverpackung zu senden. Für die Beschädigung der Ware beim Transport trägt der Hersteller keine Verantwortung. Der Inhaber des Produktes ist verpflichtet, die reklamierte Ware in einem sauberen, hygienisch einwandfreien Zustand vorzulegen. Der Inhaber kann während des Reklamationsverfahrens vom Hersteller nicht verlangen, eine übliche Wartung oder Pflege durchführen zu müssen.
9. Die Gewährleistung bezieht sich nicht auf Verschleiß der normalen Nutzung, vor allem auf Verschmutzung, natürliche Abnutzungserscheinungen oder auf mechanische Beschädigung (des Bezugs, der Plastik-Teile, der Bremsen, des Felgenprofils, Reifendefekt). Es wird keine Gewähr übernommen für Mängel oder Schäden, welche auf Grund einer unrichtigen Benutzung entstanden haben; Z. B. durch unerlaubte Überlastung, Unfall, mechanische Beschädigung, Gewalt oder durch ein unsachgemäßes Eingreifen in das Produkt.
10. Technische Lösung des Gestells kann nicht eine ideale Spurführung garantieren. Da wird keine Gewähr übernommen.
11. Die Gewährleistungsfrist darf nicht mit einer Gebrauchszeit verwechselt werden. Die Gebrauchszeit ist eine Dauer, in welcher ein Produkt in ordnungsgemäßer Verwendung und richtiger Pflege inkl. Wartung der Ware passiert und in der die Ware aufgrund seiner Eigenschaften, dem Zweck und der Unterschiede in der Konstruktion korrekt verwendet wird.

patron®

User Guide (EN)

Gebrauchsanweisung (DE)

Návod k použití (CZ)

Návod na použitie (SK)

LAMBDA 3R / 4R



Manufacturing and Distribution:

PATRON Bohemia a.s.
Ceskolipská 3419
CZ- 27601 Mělník, Česká Republika
tel.: +420-315 630 111
fax.: +420-315 630 199
info.cz@patron.eu
http://www.patron.eu
(výrobce a distributor v ČR)

Import und Vertrieb in BRD:

PATRON Deutschland GmbH
Stuttgarter Str. 7
D- 01189 Dresden, Deutschland
Tel.: +49-(0)351 404 79 10
Fax.: +49-(0)351 404 79 12
info.de@patron.eu
http://www.patron.eu

Import a distribucia v SR:

PATRON Slovakia s.r.o.
Brnianska ul. 2
SK- 91101 Trenčín, Slovenská Republika
tel.: +421-(0)326 587 111
fax.: +421-(0)326 587 110
info.sk@patron.eu
http://www.patron.eu





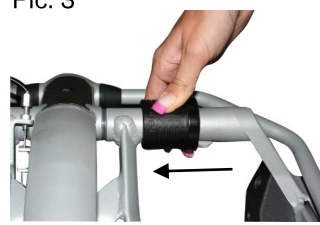
Pic. 1



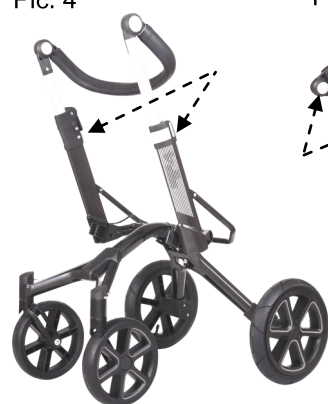
Pic. 2



Pic. 3



Pic. 4



Pic. 5



Pic. 6



Pic. 7

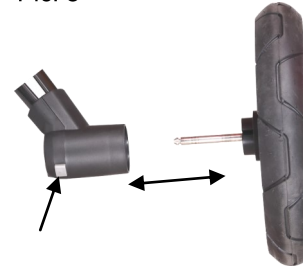
**Podmínky užití:**

1. Kupující je oprávněn uplatnit právo z vady, která se vyskytne u spotřebního zboží v době 24 měsíců od převzetí.
2. Výrobek musí být používán výhradně k účelu, ke kterému je určen a uživatel se musí řídit pokyny uvedenými v návodu k použití. Za škody vzniklé na výrobku z důvodu neodborného zacházení v rozporu s „Návodem k použití“ výrobce neodpovídá.
3. Výrobek musí být řádně užíván, ošetřován, udržován a skladován dle pokynů uvedených v návodu k použití.
4. Každou vzniklou závadu je nutné ihned po jejím zjištění opravit. Za závady vzniklé následkem dalšího používání výrobku, aniž by původní závada byla opravena, nese plnou zodpovědnost uživatel.
5. Reklamáce musí být uplatněna u prodejce (včetně prodejce přes internet, či alternativních), kde byl výrobek zakoupen. Uplatnění práva z vady se řídí příslušnými paragrafy Občanského a jiných zákonů ČR.
6. Při uplatnění práva z vady musí uživatel nespochybnitelně prokázat, že u prodejce zboží/výrobek zakoupil. Pro urychlení vyřízení práva z vady se uživateli doporučuje předložit doklad o koupi výrobku a vyplněný poslední list návodu podmínky užití s výrobním číslem reklamovaného zboží.
7. Výrobce opatřuje výrobek identifikačním štítkem. Jsou-li údaje na identifikačním štítku nečitelné, či chybí-li úplně, může být uživatel vyzván, aby totožnost reklamovaného zboží doložil.
8. Reklamační řízení lze zahájit, jestliže je reklamované zboží zasláno pečlivě zabalené a zajištěné proti poškození. Velmi vhodné je zboží zaslat v originálním obalu. Za poškození reklamovaného zboží vzniklého při jeho zaslání výrobce nezodpovídá. Majitel je povinen předložit reklamované zboží čisté a hygienicky nezávadné, dle obecných hygienických zásad. Majitel nemůže při reklamaci požadovat, aby v průběhu reklamačního řízení za něj byla provedena základní údržba nebo čištění výrobku.
9. Uplatnění práva z vady se nevztahuje na opotřebení věci způsobené jejím obvyklým použitím, zejména na znečištění, opotřebení, či poškození potahu, plastových dílů, opotřebení brzd, opotřebení dezénu či defektu pneumatik. Uplatnění práva z vady také pozbývá platnosti, byly-li závady způsobeny nedovoleným přetěžováním, nehodou, mechanickým poškozením, násilím nebo neodborným zásahem do výrobku či neodborným zacházením s ním.
10. Technické řešení podvozku naznačuje ideální vedení stopy, proto tato skutečnost nemůže být předmětem reklamáce.
11. Dobu uplatnění práva z vady nelze zaměňovat s užitnou dobou, tj. dobou po kterou při správném používání a správném ošetřování, včetně údržby, lze zboží vzhledem ke svým vlastnostem, danému účelu a rozdílnosti v konstrukci řádně užívat.

Záručné podmienky:

1. Na výrobok sa vzťahuje záručná doba 24 mesiacov odo dňa predaja.
2. Výrobok musí byť používaný výhradne k účelom, ku ktorým je určený a používateľ sa musí riadiť pokynmi uvedenými v návode na použitie. Za škody vzniknuté na výrobku z dôvodu neodborného zaobchádzania v rozpore s „Návodom na použitie“ výrobcu nezodpovedá.
3. Výrobok musí byť riadne používaný, ošetrovaný, udržiavaný a skladovaný podľa pokynov uvedených v návode na použitie.
4. Každú vzniknutú závadu je nutné ihneď po jej zistení opraviť. Za závary vzniknuté následkom ďalšieho používania výrobku, bez opravy povodnej závary, nese plnú zodpovednosť používateľ.
5. Reklamácia musí byť uplatnená u predajcu (zahŕňajúc predajcov cez internet alebo alternatívnych), kde bol výrobok zakúpený. Uplatnenie reklamácie sa riadi príslušnými paragrafmi Občianskeho a iných zákonov SR.
6. Pri uplatnení reklamácie musí používateľ nespochybniteľne preukázať, že u predajcu tovar / výrobok zakúpil. Pre urychlenie vyriadenia reklamácie sa používateľovi doporučuje predložiť doklad o zakúpení výrobku a vyplnený záručný list s výrobným číslom reklamovaného tovaru.
7. Výrobca umiestňuje na výrobok identifikačný štítok. Ak sú údaje na identifikačnom štítku nečitateľné, alebo ak chýbajú úplne, môže byť používateľ vyzvaný, aby totožnosť reklamovaného tovaru doložil.
8. Reklamačný proces možno zahájiť, pokiaľ je reklamovaný tovar zaslaný dôkladne zabalený a zaistený proti poškodeniu. Je veľmi vhodné zaslať reklamovaný tovar v originálnom obale. Za poškodenie reklamovaného tovaru vzniknutého pri jeho zasielaní výrobcu nezodpovedá. Majiteľ je povinný predložiť reklamovaný tovar riadne vyčistený a hygienicky nezávadný podľa obecných hygienických zásad. Majiteľ nemôže pri reklamacii požadovať, aby v priebehu reklamačného procesu miesto neho bola prevedená základná údržba alebo čistenie tovaru.
9. Záruka sa nevzťahuje na opotrebenie vecí spôsobené ich obvyklým používaním, najmä na znečistenie, opotrebenie, či poškodenie potahu, plastových dielov, opotrebenie brzd, opotrebenie dezénu či defekt pneumatik. Záruka taktiež stráca platnosť, ak závary boli spôsobené nedovoleným preťažovaním, nehodou, mechanickým poškodením, násilím alebo neodborným zásahom do výrobku či neodborným zachádzaním s ním.
10. Technické riešenie podvozku naznačuje ideálne vedenie stopy, preto táto skutočnosť nemôže byť predmetom reklamácie.
11. Záručnú dobu nie je možné zamieňať s dobou životnosti, t.j. dobou, počas ktorej pri správnom používaní a správnom ošetrovaní vrátane údržby možno tovar vzhľadom ku svojim vlastnostiam, danému účelu a rozdielnosti v konštrukcii riadne používať.

Pic. 8



Pic. 9



Pic. 10



Pic. 11



Pic. 12



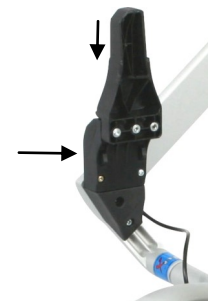
Pic. 13



Pic. 14



Pic. 15



TECHNICAL SPECIFICATIONS	TECHNISCHE DATEN	TECHNICKÉ ÚDAJE	TECHNICKÉ ÚDAJE	3R	4R
Overall length	Gesamtlänge	Celková délka	Celková dĺžka	840 mm	770 mm
Overall width	Gesamtbreite	Celková šířka	Celková šírka	635 mm	635 mm
Overall height	Gesamthöhe	Celková výška	Celková výška	820 mm	820 mm
Dist. from handle to the ground	Handgriff vom Boden	Vzdálenost vodítka od země	Vzdialenosť vodítka od zeme	690/1110 mm	690/1110 mm
Assembled stroller length	Länge des geklappt. Kinderwagens	Délka složeného kočárku	Dĺžka zloženého kočíku	640 mm	640 mm
Assembled stroller width	Breite des geklappt. Kinderwagens	Šířka složeného kočárku	Šírka zloženého kočíku	635 mm	635 mm
Assembled stroller height	Höhe des geklappt. Kinderwagens	Výška složeného kočárku	Výška zloženého kočíku	340 mm	340 mm
Lifting capacity	Tragkraft	Nosnost	Nosnosť	20,0 kg	20,0 kg
Weight	Gewicht	Hmotnost	Hmotnosť	8,9 kg	9,7 kg

Thank you for your favour and purchasing of chassis LAMBDA, which is one part of modular travel system TERIX.
Chassis includes: aluminum frame with front fork, wheels, height adjustable handlebar, „clip-A-go“ interface for seat unit/carrycot/baby car seat adapter.
Store this manual for later use.

SAFETY NOTES

IMPORTANT! Read these instructions carefully before use and keep them future reference. Your child's safety may be affected if you do not follow these instructions.

WARNINGS! This product is not suitable for jogging or in-line skating.

WARNINGS! It may be dangerous to leave your child unattended.

WARNINGS! Ensure that all the locking devices are engaged before use.

WARNINGS! Any load attached to the handle affects the stability of the pram/pushchair.

WARNINGS! Do not use if any of the parts is broken, curved or missing.

accompanying person must be familiar with instructions listed in this manual

the stroller is intend for a child from his/her birth until a child is up to 15 kg

max. load for pram is 10 kg

do not let the child to play with the stroller, it might cause an injury to the child

the brakes must be applied every time the stroller is not moving

do not over load the stroller, overloading of a baby carrier, a seat, a bag or a basket might cause disruption of the stability of the stroller

if you use the stroller as a sporty stroller, always use the front grab bar and safety 5-point harness

always pay adequate attention to the ride with a stroller to avoid an accident, which could happen in case of carelessness

when manipulating with the stroller pay attention to not to harm yourself or a child

be aware of the road traffic regulations when riding the stroller

accompanying person has to be aware of fire danger; in buildings obtain the information about allocation of the emergency exit and about the evacuation

plan of the building

use ramp or elevator if possible when overcoming obstacles

the stroller must be transported by at least two persons

The stroller is not designed to be driven down the stairs.

never transport the stroller or portable baby carrier when you and your assistant are not sure if you can transport the stroller or portable baby carrier with

the child safely

getting over the curbstone firstly practice with an empty stroller

do not use the stroller for other purposes then it is designated for

do not use the stroller for more children than it was constructed for

do not use any other accessories, which are not approved or supplied by the producer

when you are assembling the product often, the structure of the stroller might get curved when the guide for assembling of the stroller is breached

in case of apparent defect, which obstructs the product's safe using (e.g. damage of chassis, part falls away or other optically visible defects, cracks etc.) it

is necessary to stop using the product without delay and contact the dealer.

company PATRON Bohemia a.s. does not bear the responsibility for the damages caused by using other accessories then supplied by this company

company PATRON Bohemia a.s. does not bear the responsibility for the damages and accidents caused by inappropriate use of the stroller

INTRUCTIONS FOR USE

Assembling the chassis

Lay folded chassis on the ground (pic.1), put on the rear wheels (pic.2),

attach front fork to the frame and front wheel to the fork. Move the

transport lock on the left side of chassis in the way of arrow (pic.3). That

will unlock the handlebar and rear frame. Unfold completely the chassis and

by pressing on the handlebar you will lock the handlebar as well as chassis.

Three clicks will signalize the correct assembly. Pull up the handlebar to be

sure that the chassis and its locks are secured (the chassis doesn't fold).

Folding the chassis

Unbrake the pushchair; press both handlebar folding buttons at the same

time (pic.4) and move the handlebar forward. Press both buttons of handle-

bar hinge (pic.5) and fold the handlebar in. Then press the chassis folding

button (pic.5) and fall down the rear fork up to the frame. The transport lock

will close automatically itself.

Wheels

Set up: Insert the rear wheels with the axle on the chassis frame (pic.8),

until the button clicks. Try to pull the wheel off to ensure that the wheel is

set properly and won't loose.

Take off: Press the wheel quick release button (pic.8) and pull the wheel of

the axle.

Front fork

Set up: Insert the front fork axle into the front fork adapter. Until the button

clicks. Try to pull the wheel off to ensure that the wheel is set properly and

won't loose.

Take off: Press the front fork release button and pull off the fork from

adapter on the front frame (obr.9).

Direction lock: The swiveling can be locked by the front fork direction lock

which is located on the rear side of front fork (pic.10). Move the lever to the

middle position and fork will lock itself during the swiveling. For unlocking

lift the lever a little and move to either side.

Parking brake

Braking: After completely stop you can park by pressing of the STOP

button on the right side of chassis (pic.11). It will release the brake lever for

later unbraking. To ensure that stroller is parked properly try to push the

stroller forward or pull that backward a bit.

Unbraking: Press the brake lever until it completely close. You can't unbrake the stroller if you try to push that forward or pull backward in the same time as you press the brake lever.

Handlebar height

Open both silver handlebar height adjustable locks located on the sides of

frame (pic.12), adjust the handlebar as desired and close again both locks.

Adjust handlebar angle

Press handlebar hinges from the inside, set the angle as desired and then

release. The buttons of hinges can't stay pressed (pic.13).

Optional equipment:

Set of adapters „clip-A-go“ for baby car seat MIMMO / MIMMO Plus

Set up: Put both adapters to the „clip-A-go“ interface and secure by pressing

downwards (pic.15). The right position is followed by click sound. To

ensure the proper set up you try to pull the adapters up (those have to

remain).

Take off: Press both release buttons on the inside of adapter and then pull up

to take it off the chassis.

WARNINGS!! Chassis CAN'T be properly folded if the adapters „clip-A-

go“ are set!

Basket

Attach to the frame of chassis by 3 fasteners with the pressbutton. Stretch

the top strap under the rear fork suspension and snap it. Stretch the lower

straps between the profiles and fasten around the inner side of frame and

snap it. Attach by the Velcro the front part of the basket on the small holder

tube in the middle under the front frame (pic.14).

Bag

Attach the bag by 2 straps with pres studs to the handlebar around the

handgrip.

You can also use it inside the carrycot AMIGO. In the legs of baby lift up

the mattress and insert the bag. With carrycot cover on, the bag is still

reachable through the zipper opening in the cover.

Parasol

Attach the parasol to the handlebar profiles by plastic waler. Parasol is

adjustable as needed to keep you baby out of the sun light.

Taška

Tašku je možné pripievať pomocou priloženej dvojice pátiiek s autopatenelmi k rukoväti. Pátka upevniie cez návle k rukoväti. Tašku je tiež možné uložit na dno hlbokého lóžka AMIGO. Pri nožičkách dieťaťa odklopie matrac a vložit tašku. S nasadenou prikrývkou je taška prístupná cez zazipsovaný otvor v prikrývke.

Slnečník

Slnečník pripievať na bočný rám kočíka pomocou plastovej prichytky. Slnečník sa dá podľa potreby polohovať, aby zaistil dieťaťu dostatočnú ochranu pred slnkom.

Manipulácia s kočíkom:

Nasadenie do kočíka:

Kočík zabrzdiie. K ľahšiemu nasadeniu je vhodné požiadať zodpovednú osobu, aby kočík podržala. Opatrne posaďte/položit dieťa do sedačky, zapnite všetky fixačné doplnky, ktorými je váš kočík vybavený, pripievajte hrazdičku a upravte podnožku do potrebnej polohy. Dbajte na to, aby dieťa vždy sedelo/ležalo pohodlne.

Vysadenie z kočíka:

Kočík zabrzdiie. K ľahšiemu vysadeniu je vhodné sklopiť podnožku a požiadať zodpovednú osobu, aby kočík podržala. Rozopnite všetky fixačné doplnky, ktorými je váš kočík vybavený, sklopte či odstráňte hrazdičku a opatrne vytiahnite dieťa z kočíka.

Prekonávanie obrubníka a nízkych prekážiek:

Hore – pevne držte rukoväť kočíka, otočte kočík zadnými kolesami smerom k obrubníku, tie nadvihnite a potiahnite na obrubník, potom miernym tlakom na zadné kolesá nadvihnite predné koleso, ktoré potiahnete smerom k sebe čím vystúpíte s kočíkom na obrubník. V žiadnom prípade nenarážajte prednými kolesami na obrubník!!

Dolu – otočte kočík zadnými kolesami na hranu obrubníka, pevne chýťte rukoväť, potiahnite kočík smerom dolu z obrubníka, potom zadné kolesá nadlahčite – tlakom na rukoväťko čím nadvihnete predné koleso. Kočík s nadvihnutým predným kolesom potiahnite smerom k sebe čím prekoná obrubník.

Prenášanie kočíka:

Použite nájazdovú rampu alebo výťah vždy, keď je to možné. Pokiaľ musíte prekonať schody či inú prekážku musia kočík prenášať najmenej dve osoby. Nikdy neprenášajte kočík pokiaľ nie ste si Vy a Váš pomocník istí, že kočík s dieťaťom bezpečne preniesiete. Pri prenášaní kočíka nesmie mať dieťa ruky vonku z kočíka.

UPOZORNENIE !! Nikdy kočík nezdvihajte za hrazdičku, za podnožku, za sedačku, za lôžko či striešku sedačky/lôžka!!

Zo schodov:

Pevne chýťte rukoväť kočíka a nasmerujte predné koleso kolmo na hornú hranu schodišťa. Váš pomocník pevne uchytí podvozok kočíka nad predným kolesom. Kočík spolu nadvihnite, opatrne zneste dolu a postavte ho na všetky kolesá.

Do schodov:

Pevne chýťte rukoväť kočíka a nasmerujte zadné kolesá kočíka kolmo na spodný schod schodišťa. Váš pomocník pevne chytí podvozok kočíka nad predným kolesom. Kočík spolu nadvihnite, opatrne vyneste hore tak, že vy postupujete prvý a Váš pomocník druhý. Kočík postavte na všetky kolesá až v bezpečnej vzdialenosti za hornou hranou schodišťa.

ÚDRŽBA

Pri dodržiavaní nižšie uvedených inštrukcií vám bude kočík slúžiť spoľahlivo bez toho, aby ste museli využiť služby Vášho servisného strediska: Pravidelne kontrolujte uzávery rukoväte, úchyty na kočíku, brzdy a spoje, aby boli stále čisté a v dobrom a funkčnom stave.

Rotáčn é a posuvné časti sedačky pravidelne ošetrujte mazadlami v spreji (napr. WD 40), minimálne každých šesť mesiacov. Nikdy nepoužívajte olej alebo vazelinu. Dbajte na to, aby ste nepoužili príliš veľké množstvo mazadla (spôsobilo by to zanesenie špiny medzi otáčajúce sa časti). Prebytočné mazivo utrite.

Pravidelne kontrolujte nahustenie pneumatík (max. 170kPa)

Skladanie a rozkladanie podvozka by malo ísť vždy ľahko, pokiaľ nie, spoje dôkladne očistite a prečítajte si príslušné odstavce v návode na použitie

Podvozok, plasty a kolečká sa môžu umývať teplou vodou s prídavkom bežného saponátu

Textilné komponenty poťahu perte ručne pri maximálnej teplote 30 °C, nepoužívajte odstredivé žmýkanie ani sušičku na prádlo. Počítajte s dlhšou dobou sušenia poťahu.

Zloženie: 100 % PES (polyester) s vodeodolnou povrchovou úpravou

Nikdy kočík nečistite abrazívnymi čistiacimi prostriedkami, prostriedkami s prídavkom amoniaku, bielidiel alebo liehov ých čistidiel

Za daždivého počasia doporučujeme použiť pláštenu (nie je súčasťou základnej výbavy)

V prípade, že bol kočík vystavený vlhkému prostrediu, utrite ho savým materiálom a nechajte usušiť v teple

Kočík odkladajte na teplom a suchom mieste

Doplnky a látkové súčasti kočíka odkladajte a skladujte tak, aby ich priehľadné plastové časti neboli prehnuté alebo preložené. Pri teplotách pod 5 °C môže dôjsť k ich poškodeniu.

Nevystavujte kočík dlhodobému intenzívnemu slnečnému žiareniu. Povolená bočná a výšková „hádzavosť“ kolies po obvode plášt'a je + / - 2 mm

Pravidelne kontrolujte úchyty na kočíku, spoje a poistku vodidla, aby boli stále v dobrom a funkčnom stave

Odporúčame po 24 mesiacoch navštíviť servisné oddelenie.

Kočík môže byť opravovaný iba zamestnancami servisných stredísk firmy PATRON alebo odborníkmi poverenými touto firmou.

Na opravy môžu byť použité len náhradné diely dodávané firmou PATRON.

Pravidelne kontrolujte a doťahujte skrutkové spoje.

Ak sa používajú ovládacie lanká (brzdy, teleskopy, naklápanie), pravidelne je kontrolujte a v prípade potreby nastavte a namažte.

Zmeny na všetkých výrobkoch spoločnosti PATRON sú vyhradené.

Stroller operation:

Getting in:

Park the stroller. To make this step easier is preferable to ask reliable person to hold the stroller. Carefully sit/lay down baby inside the stroller and secure all fixation straps, set up the grab bar and foot-rest to desired position. Always pay attention that your child sits/lays down comfortable.

Getting out:

Park the stroller. To make this step easier is preferable to ask reliable person to hold the stroller. Unfasten all fixations, cast down or take off the grab bar and carefully take out the baby.

Getting over the curbs and low obstacles:

Down – hold the handlebar tightly; push the stroller upright with the front wheels to edge of the curb, press a little handlebar down to lift a bit front wheels and then carefully ride off the curb on the rear wheels.

Up - push the stroller upright to the curb, press a little handlebar down to lift front wheels to desired height and ride on to the walkway. Hold the handlebar tightly to keep stroller's side stability. Pull the handlebar a little up to lift the rear wheels to desired height and ride on to the walkway. In any case do not bump with the front wheels to the curb!

Carrying stroller:

Use ramps and lifts if possible. If you have to get over the stairs or other obstacles, the stroller must be carried by 2 persons at least. Never do that if you or your assistant are not sure that you can carry the stroller with child safely. During the carriage child must not have the hands out of stroller.

WARNINGS!! NEVER lift the stroller up by holding the grab bar, foot-rest, seat unit, carrycot or hood of the seat/carrycot!!

Down from the stairs:

Hold the handlebar tightly; push the stroller upright with the front wheels to the top edge of the stairs. Your assistant grabs the chassis above the front wheels. Both of you lift up the stroller, carefully carry that down and set back again on all wheels.

Up to the stairs:

Hold the handlebar tightly; bring upright the stroller backing up to the lower step of the stairs. Your assistant grabs the chassis above the front wheels. Both of you lift up the stroller and carry upstairs so you are going first and your assistant second. Set the stroller back on all wheels in safe distance behind top edge of stairs.

MAINTENANCE

If you will comply with below referred instructions, the stroller will serve you unfaithfully, and you will not have to use your service department. Check locks of the handlebar, safety-catch of the handle, handles on the stroller and joins regularly to keep them in good and functional. Treat rotating parts and joins of the stroller by greasing substances aerosol can (e.g. WD 40), minimally every 6 months. Never use oil or Vaseline. Make sure not to use too much of the greasing substance (it would cause dirt sedimentation between the rotating parts). Leftover greasing substance should be cleaned.

Check regularly the tires inflation (max.170 kPa).

Folding und unfolding of the chassis should be always smooth. If it is not, clean all joints and then read again proper articles in instructions for use.

The chassis, plastic parts and wheels can be washed by warm water with addition of common detergent.

Fabric parts of upholstery wash in hand (maximum temperature 30°C). Do not use laundry dryer. Count with longer drying time.

Composition: 100% PES (polyester) with water-repellent superficial protection

Never clean the stroller by abrasive or ammonia based cleaning compounds, bleaches and alcohol based cleaning compounds.

In rainy weather we recommend to use the rain cover (optional equipment)

In case the stroller was exposed to high humidity atmosphere, wipe it by absorbent material and let it dry in warm place.

Accessories and fabric components of baby stroller place and store in way that the transparent plastic parts are not folded or turned. They can be damaged if the temperature is 5°C below zero.

Do not expose the stroller to the long-acting intensive solar radiation. Allowed side and horizontal shimmy on the perimeter of tire is + / - 2 mm

Check regularly the stroller handles, joints and guide lock of handbar to keep them in good working condition

We recommend that after 24 months visit a service department.

The stroller can be repaired only by employees of service departments of company PATRON Bohemia a.s. or by specialists authorized by this company.

Only spare parts supplied by company PATRON Bohemia a.s. can be used for repairs.

Check and tighten the screw connections regularly.

If there are used control cables (brakes, telescopes, tilt), check it regularly and, if necessary, set up and oil them.

Changes on all products of the company PATRON Bohemia a.s. are reserved.

SCHEMA - popis

1. Predný rám
2. Zadný rám
3. Nosná časť rukoväte
4. Rukoväť
5. Struna rukoväte
6. Predná vidlica
7. Predné koleso
8. Zadné koleso
9. Kľb rukoväte
10. Úchyty clip-A-go na pripavenie sedačky/lôžka/adaptéra autosedačky

11. Transportná poistka
12. Brzda
13. Tlačidlo sklápania rukoväte
14. Tlačidlo sklápania podvozka
15. Aretácia nastavenia dĺžky rukoväte
16. Ovládač aretácie otáčania prednej vidlice
17. Tlačidlo rychloupínacieho náboja kolesa
18. Tlačidlo osky prednej vidlice

SCHEME

1. Front frame
2. Rear frame
3. Handlebar drifter
4. Handlebar
5. Handlebar brace
6. Front fork
7. Front wheel
8. Rear wheel
9. Handlebar hinge (joint)
10. “clip-A-go” interface for seat unit/carrycot/baby car seat adapter
11. Transport lock

12. Brake lever
13. Handlebar folding button
14. Chassis folding button
15. Handlebar height adjustable lock
16. Front fork direction lock
17. Wheel quick release button
18. Front fork axle release button

DE Sehr geehrte Kundin, Sehr geehrter Kunde, wir bedanken uns für das entgegengebrachte Vertrauen und den Ankauf des Gestells LAMBDA, das ein Bestandteil des Modulare Systems TERIX ist. In der Grundaussstattung finden Sie: den Aluminium-Rahmen mit vorderer Radgabel, Räder, den höhenverstellbaren Schiebebügel, Befestigungssystem „clip-A-go“ zum Anbringen der Tragewanne, des Sportwagenaufsatzes oder der Adapter für eine Babyschale. Falls Sie sich nicht sicher sind, wie Sie den Wagen korrekt bedienen sollen, wenden Sie sich bitte an Ihren Fachberater vor Ort.

SICHERHEITSVORSCHRIFTEN

ACHTUNG! Bitte lesen Sie diese Gebrauchsanweisung sorgfältig durch und heben Sie diese als Nachschlagwerk auf. Wenn Sie die Hinweise nicht beachten, kann das die Sicherheit Ihres Kindes beeinträchtigen! Wenn Sie Anleitungen nicht verstehen und weitere Informationen benötigen, wenden Sie sich an Ihren Fachhändler.

WARNUNG! Dieses Produkt ist nicht zum Joggen oder Inline-Skating geeignet.

HINWEIS! Lassen Sie das Kind nie unbeaufsichtigt im Wagen. Dies kann gefährlich sein.

WINWEIS! Prüfen Sie vor dem Gebrauch, dass das Produkt nicht beschädigt ist und keine Teile eingerissen oder gebrochen sind, in diesem Fall das Produkt keinesfalls benutzen. Prüfen Sie vor jedem Gebrauch, ob alle Verriegelungen geschlossen sind.

HINWEIS! Prüfen Sie, ob die Befestigungssysteme der Tragewanne oder des Sportwagenaufsatzes richtig befestigt und verriegelt sind.

HINWEIS! Am Schiebebügel befestigte Gewichte können die Standfestigkeit des Kinderwagens negativ beeinflussen.

HINWEIS! Benutzen Sie das Produkt nicht, wenn ein Teil gebrochen, gerissen oder nicht komplett ist.

Die Begleitperson muss mit den in dieser Gebrauchsanweisung angeführten Hinweisen und Anleitungen vertraut gemacht werden.

Der Wagen eignet sich für Kinder von der Geburt an bis zum Gewicht von 15 kg.

Die maximale Belastbarkeit der Tragewanne ist 10 kg.

Halten Sie Ihr Kind vom Wagen fern und lassen Sie es nicht mit dem Wagen spielen. Ihr Kind könnte sich verletzen.

Betätigen Sie beim Abstellen des Wagens immer die Feststellbremse, auch beim kurzen Stillstand.

Überladen Sie die Tragewanne, den Sportwagenaufsatz sowie die Tasche oder den Korb nicht. Dies könnte die Stabilität und Kippsicherheit des Wagens beeinträchtigen.

Beim Benutzen des Sportwagenaufsatzes bitte den Haltebügel sowie das Gurt-System immer zum Einsatz bringen.

Beim Fahren des Kinderwagens bitte immer aufmerksam sein um mögliche Unfälle zu vermeiden.

Beim Betätigen des Kinderwagens bitte auf Ihre Sicherheit sowie auf die von Ihrem Kind zu achten, so dass Sie oder Ihr Kind nicht verletzt werden können.

Beim Fahren auf den Straßen bitte die Verkehrsvorschriften beachten.

Die Begleitperson muss sich Feuerrisikos bewusst sein. Erkunden Sie sich in Gebäuden über die Notausgänge und achten Sie auf dortige Verhaltensregel im Brandfall.

Überwinden Sie die Hindernisse immer wenn möglich mit Hilfe von einer Rampe oder benutzen Sie einen Fahrstuhl.

Der Wagen darf nur von zwei Personen getragen werden.

Der Kinderwagen ist für Fahrt durch Treppe nicht geeignet.

Den Wagen oder die Tragewanne nicht transportieren, falls Sie und Ihr Gehilfe sich nicht sicher sind, dass Sie diese ohne Gefahr tragen können.

Probieren Sie das Überwinden eines Bordsteines zuerst ohne Ihr Kind aus. Heben Sie den Wagen nicht hoch, wenn Ihr Kind in dem Wagen sitzt oder liegt.

Den Wagen nicht zu anderen Zwecken als vorgesehen verwenden.

Benutzen Sie den Wagen nur für EIN Kind gleichzeitig.

Verwenden Sie aus Sicherheitsgründen nur Patron-Zubehör und –Ersatzteile.

Beim häufigen Zusammenlegen und Aufklappen des Wagens beachten Sie bitte die Gebrauchsanweisung besonders sorgfältig. Sie vermeiden dadurch die Instabilität. Sollten Sie den Anweisungen bezüglich der Zusammenlegen und Aufklappen des Wagens in dieser Anleitung nicht folgen, kann dies das Verbiegen des Gestells verursachen.

Beim Feststellen eines sichtbaren Mangels, der die sichere Nutzung des Produktes hindert (z.B. Gestellschaden, Risse, abgefallenen Teile, Schrauben usw.), benutzen Sie das Produkt auf keinen Fall mehr und setzen Sie sich unverzüglich in Verbindung mit dem Fachhandel.

Die Firma PATRON kann keine Verantwortung für die Benutzung von Zubehör- sowie Ersatzteilen von anderen Herstellern (also von nicht originellen Patron-Teilen) übernehmen.

Die Firma PATRON haftet nicht für jegliche Verluste oder Schäden, die durch eine inkorrekte Handhabung mit dem Wagen verursacht worden sind.

Gebrauchsanweisung

Aufklappen des Gestells

Legen Sie das Gestell auf den Boden (Abb. 1). Stecken Sie die Hinterräder auf die Achsbolzen (Abb. 2), die vordere Gabel auf das Gestell und das Rad auf die Gabel. Stellen Sie sich zwischen die Hinterräder. Nun schieben Sie die Transportsicherung auf der linken Seite des Gestells in die Pfeilrichtung (Abb. 3). Dadurch werden der Schiebebügel sowie der Hinterrahmen frei. Nun bitte den Schiebebügel nach oben und von Ihnen bewegen. Durch das Drücken auf den Schiebebügel arretieren Sie die Entriegelung des

Schiebebügels sowie die Entriegelung des Klappmechanismus. Sie haben deutlich 3x Einrasten gehört. Dies beweist, dass Sie das Gestell ordnungsgemäß aufgeklappt haben. Durch das Ziehen des Schiebebügels nach oben stellen Sie sicher, dass das Gestell richtig aufgeklappt ist und die Verriegelungen des Schiebebügels sowie des Gestells arretiert sind (das Gestell lässt sich nicht mehr zusammenlegen).

Zusammenlegen des Gestells

Stellen Sie sich zwischen die Hinterräder. Lösen Sie die Feststellbremse. Drücken Sie beide silberne Verriegelungen des Schiebebügels (Abb.4) und bewegen Sie den Schiebebügel nach oben und von Ihnen weg (nach vorne). Drücken Sie die Knöpfe der Schiebebügelgelenke (Abb.5) und legen Sie

SK

Vážení zákazníci,

ďakujeme za vašu dôveru a zakúpenie športovej sedačky LAMBDA, súčasťou modulu systému TERIX. Súčasťou podvozka: hliníkový rám s prednou vidlicou, kolesá, výškovo nastaviteľná rukoväť, úchyty „clip-A-go“ k upevneniu lôžka, sedačky alebo adaptéru autosedačky. Pokiaľ si nebudete istí v zaobchádzaní s výrobkom, obráťte sa s dôverou na predajcu.

BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIE

POZOR! Pred použitím si pozorne prečítajte návod na použitie a odložte ho k neskoršiemu nahliadnutiu. Bezpečnosť dieťaťa môže byť ohrozená, pokiaľ nebudete postupovať podľa návodu.

VAROVANIE! Tento výrobok nie je vhodný na behanie a jazdu na korčuliach

UPOZORNENIE! Nechať dieťa bez dozoru môže byť nebezpečné

UPOZORNENIE! Pred použitím sa uistite, či sú všetky zaisťovacie zariadenia zapojené

UPOZORNENIE! Akékoľvek bremeno pripravené na rukovätku ovplyvňuje stabilitu kočíka

UPOZORNENIE! Nepoužívajte, ak je niektorá časť zlomená, vykrútená alebo chýbajúca

Doprovodná osoba musí byť oboznámená s inštrukciami uvedenými v návode

Kočik je určený pre dieťa od narodenia do 15 kg

Max. nosnosť lôžka je 10 kg

Nenechajte dieťa, aby sa hralo s kočíkom, mohlo by dôjsť k zraneniu

Kočik musí byť zabrzdený vždy, keď nie je v pohybe

Nepreťažujte kočík, pri preťažení lôžka, sedačky, tašky alebo košíka by mohlo dôjsť k narušeniu stability kočíka

Ak používate kočík so športovou sedačkou, vždy použite hračičku a 5-bodový pás

Jazda s kočíkom vždy venujte dostatočnú pozornosť, aby ste sa vyhli nehodám, ktoré by sa mohli pri prípadnej nepozornosti prihodiť

Pri manipulácii s kočíkom dávajte pozor, aby ste nezranili seba alebo dieťa

Pri jazde s kočíkom po ulici dajte na pravidlá bezpečnosti cestnej premávky

Doprovodná osoba si musí byť vedomá nebezpečia požiaru, v budovách sa informujte o umiestení núdzového východu a o evakuačnom pláne budovy

Pri prekonaní prekážok použite najazdovú rampu alebo výťah, keď je to možné

Kočik musia prenášať vždy najmenej dve osoby

Kočik nie je určený k jazde po schodisku

Kočik alebo prenosné vloženie lôžka nikdy neprenášajte, pokiaľ nie ste si v a váš pomocník istí, že kočík alebo lôžko s dieťaťom bezpečne prenesiete

Prekonávanie obrubníkov najskôr vyskúšajte s prázdny kočíkom

Nepoužívajte kočík na iné účely ako je určený

Nepoužívajte kočík pre väčší počet detí, než pre aký bol skonštruovaný

Nepoužívajte žiadne príslušenstvo, ktoré nie je dodávané či schválené výrobcom

Pri častom skladaní a rozkladaní kočíka je potrebné zvlášť starostlivo dodržiavať návod na použitie, predídete tým nestabilite stopy kočíka. Pri nedodržiavaní návodu na skladanie kočíka môže dôjsť k zakriveniu konštrukcie

V prípade viditeľnej závažnej brániacej bezpečnému používaniu výrobku (napr. poškodenie podvozka, odpadnutá časť či iné opticky viditeľné chyby,

praskliny apod.) je potrebné ihneď prestať výrobok používať a kontaktovať predajcu.

Firma PATRON nenesie zodpovednosť za škody spôsobené používaním iných doplnkov ako dodávaných touto firmou

Firma PATRON nenesie zodpovednosť za škody a nehody spôsobené nesprávnou manipuláciou s kočíkom

NÁVOD NA POUŽITIE

Rozloženie podvozka

Zložený podvozok položte na zem (obr.1) a nasadte zadné kolesá (obr.2), prednú vidlicu na rám a predné koleso na prednú vidlicu. Posuňte transportnú poistku na ľavej strane podvozka v smere šípky (obr.3). Tým uvoľníte rukoväť a zadný rým. Podvozok úplne rozložte a tlakom na rukovätko zaarotujete zámký sklápania rukoväte i zámký skladania podvozka. Správne rozloženie podvozka bude signalizované tromi zavčaknutiami. Potiahnutím za rukoväť smerom hore sa presvedčíte, že je podvozok rozložený a zámký rukoväte a podvozka zaistené (podvozok sa nedá zložiť).

Skladanie podvozka

Kočik odbrzdíte, stlačíte obidve tlačítka sklápania rukoväte (obr. 4) a rukoväť sklopte dopredu. Stlačením tlačidiel kľbu rukoväte (obr.5), zložíte rukoväť. Potom stlačte tlačidlo skladania podvozka na zadnej strane kočíka (obr.6) a sklopte zadnú vidlicu smerom dopredu až k rámu. Transportná poistka sa týmto automaticky zaistí.

Kolesá

Nasadenie: Nasadte zadné kolesá s oso na rám podvozku (obr. 8), až kým tlačidlo rýchlopúlnačico náboja nezakvackne. Zistite, či je správne nasadený a nedá sa uvoľniť.

Sejmutí: Zatlačte tlačidlo rýchlopúlnačico náboja kola (obr. 8). Kolo s osou sundajte z rámu.

Prední vidlice

Nasazení: Nasadte prednú vidlicu s osou do adaptéra prednej vidlice, až kým osvetlenie prednej vidlice nezapadne. Držte za vidlicu v smere osy, uistite sa, že je správne nasazená a nemôže sa uvoľniť.

Sejmutí: Zatlačte tlačidlo prednej vidlice (obr.9). Vytiahnite vidlicu z prednej vidlice adaptéra.

Aretace otáčeni prednej vidlice: Otáčacie predné vidlice môžete zablokovat pomocou ovládacieho zariadenia, ktoré sa nachádza na zadnej strane prednej vidlice (obrázok 10). Predné kolesko sú vždy len v smere jazdy. Ovládač sa presúva do stredovej polohy, k automatickému zatvoreniu pri

zatáčaní. Pre uvoľňovanie aretácie ovládača nadzvednite a presuňte ho do ľubovoľnej krajnej polohy.

Parkovacia brzda

Zabrzdenie : Po úplnom zastavení kočíka zabrzdíte stlačením STOP tlačidla brzdy na pravej strane rámu (obr.11). Tým uvoľníte páčku brzdy na opätovné odbrzdienie. Či je kočík správne zabrzdený sa presvedčíte miernym pohybom kočíka dopredu či dozadu.

Odrbrzdenie: Tlačenie na páku brzdy smerom dopredu až do jej úplného zavretia kočík odbrzdíte. Kočík nejde odbrzdíť pokiaľ je naraz tlačný dopredu či dozadu a odbrzdžovaný.

Výška rukoväte

Odklopte obidve strieborné aretácie nastavenie dĺžky rukoväte nachádzajúce sa na stranách rámu kočíka (obr.12), nastavte rukoväť do požadovanej výšky a obidve aretácie opäť zaistite.

Nastavenie uhla rukoväte

Stlačte tlačidlá na vnútorných stranách kľbu rukoväte, rukoväť nastavte do požadovaného uhla (obr.13) a tlačidlá opäť uvoľnite. Tlačidlá nesmú zostať stlačené.

Voliteľné príslušenstvo:

Sada adaptérov „clip-A-go“ pre autosedačku MIMMO / MIMMO Plus
Nasadenie: obidva adaptéry nasadte na úchyty „clip-A-go“ zhora a tlakom zaistite (obr.15). Správne zaistenie signalizuje počutelné zavčaknutie. Potiahnutím za adaptér smerom hore sa uistíte, že je správne zaistený (nedá sa vytiahnuť)

Odstránenie: stlačte dve uvoľňovacie tlačidlá na vnútornej strane adaptéra a ten potiahnutím smerom hore odstránite z podvozka.

UPOZORNENIE !! Podvozok SA NEDA správne zložiť pokiaľ sú pripravené adaptéry „clip-A-go“ pre autosedačku!

Kočik

Pripevnite k rámu podvozka pomocou 3x páutiek s autopatentmi. Vrechný remienok prevlečte pod držiakom odpruženia zadnej vidlice a zavčaknite. Spodný remienok prevlečte medzi profilmi, upevnite okolo vnútornej strany rámu a zavčaknite (obr.14).

za adapter směrem nahoru se ujistěte, že je správně zajištěn (nelze jej vysunout).
Odejmnutí: stiskněte dvě uvolňovací tlačítka na vnitřní straně adaptéru a ten taktem vzhůru odejměte z podvozku.
UPOZORNĚNÍ !! Podvozek NELZE správně složit pokud jsou připevněny adaptory „clip-A-go“ pro autosedačku!

Košík

Připevněte k rámu podvozku pomocí 3x poutek s autopatenty. Vrchní feminek protáhnete pod držákem odpružení zadní vidlice a zacvaknete. Spodní feminky protáhnete mezi profily, upevněte kolem vnitřní strany rámu a zacvaknete. Pod přední rám připevněte pomocí suchých zipů přední část košíku (obr.14).

Brašna

Brašnu lze připevnit pomocí přiložené dvojice poutek s autopatenty k vodítku. Poutka upevněte přes nálek vodítka.
Brašnu lze také uložít na dno hlubokého lůžka AMIGO. U nožiček dítěte odklopte matraci a vložte brašnu. S nasazenou příkrývkou je brašna přístupná pomocí zipem zajištěného otvoru v příkrývce.

Slunečník

Slunečník připevněte na boční rám kočárku pomocí plastové kleštiny. Slunečník lze podle potřeby polohovat, aby zajišťil dítěti dostatečnou ochranu před sluncem.

Obsluha kočárku:

Nasedání do kočárku:

Kočárek zabrzďte. K ulehčení nasedání je vhodné požádat důvěryhodnou osobu, aby kočárek podržela. Opatrně posaďte/položte dítě do kočárku, zapněte všechny fixační doplňky, kterými je váš kočárek vybaven, připevněte hrazičku a upravte podnožku do potřebné polohy. Dbejte na to, aby dítě vždy sedělo/leželo pohodlně.

Vyседání z kočárku:

Kočárek zabrzďte. K ulehčení vyседání je vhodné sklopit podnožku a požádat důvěryhodnou osobu, aby kočárek podržela. Rozepněte všechny fixační doplňky, kterými je Váš kočárek vybaven, sklopte či sundejte hrazičku a opatrně vyndejte dítě z kočárku.

Překonávání obrubníku a nízkých překážek:

Dolů - pevně držte vodítko kočárku, najedte předními koly kolmo na hranu obrubníku, malým tlakem na vodítko směrem dolů trochu nadlehčete přední kola kočárku, následně a opatrně sjedte z obrubníku po zadních kolech.
Nahoru - najedte předními koly kolmo k obrubníku, tlakem na vodítko směrem dolů zvedněte přední kola kočárku do potřebné výšky a najedte jimi na chodník. Pevně držte vodítko pro udržení celkové boční stability
Tlakem na vodítko směrem nahoru zvedněte zadní kola kočárku do potřebné výšky a najedte jimi na chodník. V žádném případě nenarážte předními koly do obrubníku!

Přenášení kočárku:

Použijte nájezdovou rampu nebo výtah vždy, když je to možné. Pokud musíte překonat schody či jinou překážku musí kočárek přenášet nejméně dvě osoby. Nikdy nepřepínáte kočárek pokud si Vy a Váš pomocník nejste jisti, že kočárek i s dítětem bezpečně přenesete. Při přenášení kočárku nesmí mít dítě ruce vně kočárku.

UPOZORNĚNÍ !! Nikdy kočárek nezvedejte za hrazičku, za podnožku, za sedačku, za lůžko, či stříšku sedačky/lůžka!!

Ze schodů:

Pevně uchopte vodítko kočárku a najedte předními koly kočárku kolmo k horní hraně schodiště. Váš pomocník pevně uchopí podvozek kočárku nad předními koly. Kočárek spolu nadzvedněte, opatrně sneste kočárek dolů a postavte ho na všechna kola.

Do schodů:

Pevně uchopte vodítko kočárku a najedte zadními koly kočárku pozadu kolmo ke spodnímu schodu schodiště. Váš pomocník pevně uchopí podvozek kočárku nad předními koly. Kočárek spolu nadzvedněte, opatrně vynešte kočárek nahoru tak , že vy postupujete první a váš pomocník až druhý. Kočárek postavte na všechna kola až v bezpečné vzdálenosti za horní hranou schodiště.

ÚDRŽBA

SCHEMA - popis

1. Přední rám
2. Zadní rám
3. Uašeč vodítka
4. Vodítko
5. Vzpěra vodítka
6. Přední vidlice
7. Přední kolo
8. Zadní kolo
9. Kloub vodítka
10. Úchyty clip-A-go pro připevnění sedačky/lůžka/adaptéru autosedačky
11. Transportní pojistka

- Při dodržování níže uvedených instrukcí vám bude kočárek sloužit spolehlivě, aniž byste museli využít služeb Vašeho servisního střediska:
- Pravidelně kontrolujte uzávěry vodítka, pojistky vodítka, úchyty na kočárku , brzdy a spoje, aby byly stále čisté, v dobrém a funkčním stavu.
- Rotační a posuvné části kočárku pravidelně ošetřujte mazadly ve spreji (např. WD 40), minimálně každých šest měsíců. Nikdy nepoužívejte olej nebo vazelinu. Dbejte na to, abyste nepoužili příliš velké množství mazadla (způsobilo by to zanášení špíny mezi otáčející se částí). Prebytočné mazivo otřete.
- Pravidelně kontrolujte nahuštění pneumatik (max.170 kPa)
- Skládání a rozkládání podvozku by mělo jít vždy lehce, pokud tomu tak není, spoje důkladně očistěte a následně si přečtete znovu příslušné odstavce v návodu k použití
- Podvozek, plasty a kolečka je možné omývat teplou vodou s přidavkem běžného saponátu
- Textilní komponenty potahu perte v ruce při maximální teplotě 30°C, odstředivě neždímejte, nepoužívejte sušičku na prádlo. Počítejte s delší dobou sušení potahu.
- Složení: 100% PES (polyester) s vodoodpudivou povrchovou úpravou
- Nikdy kočárek nečistěte abrazivními čisticími prostředky, prostředky na bázi amoniaku, bělidly nebo lihovými čistidly
- Za deště doporučujeme použít pláštěnku (není součástí základní výbavy)
- V případě, že byl kočárek vystaven vlhkému prostředí, otřete ho savým materiálem a nechte v teple uschnout
- Kočárek ukládejte na teplém a suchém místě
- Doplňky a látkové součásti kočárku ukládejte a skladujte tak, aby jejich průhledné plastové části nebyly přehnuty nebo přeloženy. Při teplotách pod 5°C může dojít k jejich poškození.
- Nevystavujte kočárek dlouhodobě intenzivnímu slunečnímu záření
- Povolená boční a výšková házivost koleček na obvodu pláště je + / - 2mm
- Pravidelně kontrolujte úchyty na kočárku, spoje a pojistku vodítka, aby byly stále v dobrém a funkčním stavu
- Doporučujeme po 24 měsících navštívit servisní oddělení.
- Kočárek může být opravován jen zaměstnanci servisních středisk firmy PATRON nebo odborníky touto firmou pověřenými
- K opravám mohou být použity jen náhradní díly dodávané firmou PATRON.
- Pravidelně kontrolujte a dotahujte šroubové spoje.
- Jsou-li použita ovládací lanka (brzdy, teleskopy, naklápění), pravidelně je kontrolujte a v případě potřeby seřídte a promazte.

Změny na všech výrobcích společnosti PATRON jsou vyhrazeny.

den Schiebebügel zusammen. Jetzt drücken Sie die Verriegelung des Klappmechanismus auf der Hinterseite des Wagens (Abb.5) und bewegen Sie die hinteren Streben nach vorne bis zum dem Rahmen. Die Transportsicherung wird dadurch automatisch gesichert.

Räder

Aufsetzen: Stecken Sie die Hinterräder mit der Achse in den Fahrstellrahmen (Abb.8). Bis der Button klickt. Stellen Sie durch kurzes Ziehen am Rad fest, ob es ordnungsgemäß befestigt ist.

Abnehmen: Drücken Sie den grauen Knopf am Rahmen (Abb.8). Nun nehmen Sie das Rad von dem Achsbolzen ab.

Vordergabel

Aufsetzen: Setzen Sie die Vorgabelachse in den Vorgabeladapter ein. Bis der Button klickt. Stellen Sie durch kurzes Ziehen an der Gabel, dass diese ordnungsgemäß befestigt ist.

Abnehmen: Drücken Sie den grauen Knopf am Vordergabeladapter. Nehmen Sie den Stift aus dem Adapter der Vordergabel heraus (Abb.9).

Arretierung des Vorderrades: Die lenkbare Vordergabel lässt sich durch den Lenkstopp auf der Hinterseite der Vordergabel (Abb. 10) arretieren. Bewegen Sie den Lenkstopp in die mittige Position, beim Drehen der Gabel wird das Rad automatisch arretiert. Um die Arretierung zu lösen, heben Sie den Lenkstopp an und bewegen Sie diesen auf die Seite.

Feststellbremse mit Einhand-Bedienung

Bremse feststellen: Stellen Sie den Wagen durch das Drücken des STOP-Bremse-Knopfs auf der rechten Seite des Gestells (Abb.11) fest. Dadurch wird der Bremse-Hebel los. Stellen Sie durch kurzes Schieben des Wagens nach vorne oder hinten fest, ob er ordnungsgemäß gebremst worden ist.
Bremse lösen: Drücken Sie den Hebel nach vorne bis dieser hörbar einrastet. Die Bremse lässt sich nicht lösen, falls der Wagen nach vorne oder hinten geschoben und gleichzeitig der Hebel betätigt ist.

Schiebebügelhöhenverstellung

Lösen Sie die beiden silbernen Klips auf der Außenseite des Schiebebügels (Abb.12) und stellen Sie die gewünschte Schiebebügelhöhe ein. Nun arretieren Sie wieder beide seitlichen Klips.

Schiebebügelwinkelverstellung

Drücken Sie die Knöpfe auf der Innenseiten der Schiebebügelgelenke und stellen Sie den gewünschten Winkel des Schiebebügels ein. Nun lösen Sie die Knöpfe wieder. Die Knöpfe dürfen nicht gedrückt bleiben (Abb.13).

Erhältliches Zubehör

Adapter-Set „clip-A-go“ für die Babyschale MIMMO/MIMMO Plus

Aufsetzen: Setzen Sie beide Adapter für die Babyschale auf die Adapter „clip-A-go“ des Befestigungsmechanismus des Gestells von oben auf und üben Sie etwas Druck (Abb.15). Sie hören deutliches Einrasten. Stellen Sie durch kurzes Ziehen nach oben fest, ob die Adapter ordnungsgemäß befestigt sind.

Abnehmen: Drücken Sie zwei Knöpfe auf der Innenseite des Adapters. Diesen lösen dann durch Ziehen nach oben. Die Knöpfe dürfen nicht gedrückt bleiben.

HINWEIS!! Das Gestell lässt sich nicht ordnungsgemäß zusammenlegen, falls die Babyschale-Adapter angebracht sind.

Korb

Befestigen Sie den Korb mittels 3 Riemen mit Druckknöpfen. Ziehen Sie den oberen Riemen durch den Raum unter der Federung des Gestells. Nun ziehen Sie die unteren Riemen durch die hinteren Profil-Rohre und befestigen Sie diese mit den Druckknöpfen. Attach by the means of velcro the front part of the basket on the small holder tube in the middle under the front frame (Abb.14).

Tasche

Die Tasche lässt sich durch die zwei Druckknöpfe auf den Schiebebügel befestigen.

Alternativ können Sie die Tasche in die Tragewanne platzieren. Biegen Sie die Matratze in dem Fußbereich der Tragewanne und legen Sie die Tasche rein. Die Tasche ist auch mit der auf der Tragewanne aufgesetzten Winddecke durch das Aufmachen des Reißverschlusses zugänglich.

Sonnenschirm

Bringen Sie den Sonnenschirm mittels der Kunststoff-Spannzange an dem seitlichen Rahmen des Gestells. Der Sonnenschirm lässt sich je nach Bedarf in verschiedene Positionen verstellen.

Bedienung des Wagens

Einsteigen:

Stellen Sie die Feststellbremse fest. Um das Einsteigen zu erleichtern, ist es ratsam, eine vertrauenswürdige Person zu bitten, den Wagen zu halten. Nun setzen Sie Ihr Kind in den Sportwagenaufsatz, schließen Sie alle vorhandenen Fixierungen, bringen Sie den Haltebügel an und verstellen Sie die Fußstütze in die gewünschte Position. Bitte achten Sie darauf, dass Ihr Kind immer komfortable sitzt/liegt.

Aussteigen:

Stellen Sie die Feststellbremse fest. Um das Aussteigen zu erleichtern, ist es ratsam, eine vertrauenswürdige Person zu bitten, den Wagen zu halten. Nun öffnen Sie alle vorhandenen Fixierungen und nehmen Sie den Haltebügel ab. Jetzt nehmen Sie Ihr Kind aus dem Sportwagensitz vorsichtig raus.

Bordsteine und einzelne Stufen bewältigen:

Nach unten – Halten Sie den Schiebebügel fest. Fahren Sie mit dem Vorderrad an den Bordstein heran, durch Drücken des Schiebebügels heben Sie das Vorderrad etwas an, anschließend fahren Sie mit den Hinterrädern langsam

an den Bordstein vor und lassen den Wagen vorsichtig die Borsteinkante herunter.

Nach oben – Halten Sie den Schiebebügel fest, so dass die Stabilität gewährleistet ist. Fahren Sie mit dem Vorderrad an den Bordstein heran, durch Drücken des Schiebebügels heben Sie das Vorderrad an und bewältigen sie die Bordsteinkante. Dann fahren Sie mit den Hinterrädern an den Bordstein und ziehen mit dem Schiebebügel den Wagen die Bordsteinkante hoch. Bitte mit dem Vorderrad auf keinen Fall an den Bordstein stoßen!

Tragen des Wagens

Überwinden Sie die Hindernisse - wenn möglich - mit Hilfe von einer Rampe oder benutzen Sie einen Fahrstuhl. Der Wagen darf nur von zwei Personen getragen werden. Bitte den Wagen nicht tragen, falls Sie und Ihr Gehilfe sich nicht sicher sind, dass Sie diesen ohne Gefahr tragen können. Beim Tragen darf das Kind seine Hände nicht außerhalb des Wagens haben. **HINWEIS!!** Tragen Sie den Wagen nie mit Hilfen von dem Haltebügel, der Fußstütze, des Sportwagenaufsatzes, der Tragewanne oder dem Verdeck!

Stufen herunter:

Halten Sie den Schiebebügel fest, positionieren Sie den Rehawagen rechtwinklig mit dem Vorderrad an der obersten Stufe. Ihr Gehilfe ergreift das Fahrgestell über dem Vorderrad. Nun heben Sie den Wagen gemeinsam an, tragen Sie diesen vorsichtig herunter und stellen Sie ihn auf alle Räder.

Stufen herauf:

Halten Sie den Schiebebügel fest. Positionieren Sie den Wagen rechtwinklig mit den Hinterrädern auf der untersten Stufe. Ihr Gehilfe ergreift das Fahrgestell über dem Vorderrad. Nun heben Sie den Wagen gemeinsam an, tragen Sie diesen vorsichtig herauf, Sie gehen als erster, Ihr Gehilfe als zweiter. Nun stellen Sie den Wagen auf alle Räder - erst mit einem sicheren Abstand von den Stufen.

PFLEGEHINWEISE

Ihr Wagen wird Ihnen beim Einhalten der unten angegebenen Anweisungen lange Zeit problemlos dienen, ohne dass Sie ihn in einer Fachwerkstatt reparieren lassen müssen.

Dreh- sowie Schiebeteile der Tragewanne bitte regelmäßig mit Spray-Schmiermittel (z.B. WD 40), minimal jedoch jede sechs Monate schmieren. Benutzen Sie nie Öl oder Fettschmiermittel. Beachten Sie, dass Sie nicht zu viel Schmiermittel in Anwendung bringen, dies würde eine Schmutzeintragung zwischen Drehteile verursachen. Überflüssiges Schmiermittel wischen Sie bitte ab.

Kontrollieren Sie regelmäßigen Reifendruck (max. 1,7 bar).

Das Zusammenlegen und Aufklappen des Gestells sollte immer leichtgängig sein. Sollte dies nicht der Fall sein, reinigen Sie bitte den Mechanismus und lesen Sie nochmals die entsprechenden Absätze in der Gebrauchsanweisung sorgfältig durch.

Das Gestell sowie die Kunststoffteile und Räder lassen sich mit Warmwasser und einem milden Reinigungsmittel abwaschen.

Der Bezug sowie alle Stoffteile bitte in der Hand bei maximal 30 °C waschen. Bitte nicht schleudern lassen und den Wäschetrockner benutzen. Das Trocken kann längere Zeit in Anspruch nehmen. Der Bezug besteht 100 % Polyester mit wasserabweisender Oberfläche-Bearbeitung.

Die Tragewanne nie mit Poliermittel, Ammoniak-, Chlorid- oder alkoholhaltigen Reinigungsmitteln reinigen.

Wenn es regnet, ist das Benutzen unseres Regenschutzes sehr empfehlenswert (ist nicht in der Grundausstattung).

Ist Ihr Wagen feucht geworden, wischen Sie diesen mit einem weichen Stofflappen ab und lassen Sie ihn komplett aufgebaut an einem warmen und trockenen Ort trocken.

Lagern Sie den Wagen an einem warmen und trockenen Ort.

Das Zubehör sowie die Bezugsteile des Wagens bitte ordentlich zusammenlegen und lagern. Die transparenten Kunststoffteile dürfen nicht gefaltet werden. Bei Temperaturen unter 5°C könnten diese beschädigt werden. Den Wagen bitte nicht direkter Sonnenstrahlung langfristig aussetzen. Die maximale Umwucht der Räder darf +/- 2 mm horizontal und vertikal betragen.

Überprüfen Sie regelmäßig die Griffe des Kinderwagens, die Gelenken und die Versicherung des Schiebegriffes, um sie in gutem und funktionalem Zustand zu halten

Wir empfehlen, dass nach 24 Monaten eine Service-Abteilung besuchen. Jegliche Reparaturarbeiten dürfen nur von den Patron-Mitarbeitern oder von den durch die Firma Patron beauftragten Personen vorgenommen werden. Es dürfen nur die Original-Ersatzteile von der Firma Patron benutzt werden. Überprüfen Sie und ziehen Sie die Verschraubungen regelmäßig nach. Wenn die Steuerleitungen (Bremsen, Teleskope, Tilt) verwendet sind, überprüfen Sie die regelmäßig und wenn erforderlich stellen Sie die ein und schmieren Sie die.

Änderungen auf allen Produkten von der Firma Patron sind vorbehalten.

BESCHREIBUNG			
1.	Vorderrahmen	11.	Transportsicherung
2.	Hinterrahmen	12.	Bremse-Hebel
3.	Schiebebügelträger	13.	Entriegelung des Schiebebügels
4.	Schiebebügel	14.	Entriegelung des Klappmechanismus
5.	Schiebebügelstütze	15.	Klips des Schiebebügels
6.	Vordergabel	16.	Lenkstopp
7.	Vorderrad	17.	Schnellentriegelung der Radnabe
8.	Hinterrad	18.	Stift der vorderen Gabelachse
9.	Schiebebügelgelenk		
10.	„clip-A-go“ Adapter des Befestigungssystems zum Anbringen des Sportwagenaufsatzes/der Tragewanne/der Adapter für die Babyschale		

CZ **Vážení zákazníci,**
děkujeme za vaši přízeň a zakoupení podvozku LAMBDA, součástí modulárního systému TERIX.
Součástí podvozku: hliníkový rám s přední vidlicí , kola, výškově nastavitelné vodítko, úchyty „clip-A-go“ k upevnění lůžka, sedačky nebo adaptéru autosedačky. Pokud si nebudete jisti v výrobkem, obraťte se s důvěrou na prodejce.

BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ

- **DŮLEŽITÉ - Uchovejte tento návod pro pozdější použití.** Před použitím si pozorně přečtete návod k použití. Bezpečnost dítěte může být ohrožena, pokud nebudete postupovat podle návodu.
- **UPOZORNĚNÍ! Tento výrobek není vhodný pro běhání a jízdu na bruslích**
- **UPOZORNĚNÍ! Nikdy nenechávejte dítě bez dozoru.**
- **UPOZORNĚNÍ! Před použitím si ověřte, zda jsou všechny zajišťovací prvky zaklesnuty.**
- **UPOZORNĚNÍ! Nedovolte vašemu dítěti, aby si s tímto výrobkem hrálo.**
- **UPOZORNĚNÍ! Při skládání a rozkládání tohoto výrobku zajistěte, aby vaše dítě nebylo poblíž nemohlo dojít k jeho poranění.**
- **UPOZORNĚNÍ! Před použitím zkontrolujte, zda jsou připevňovací zařízení lůžka nebo sedačky nebo autosedačky správně zaklesnuta.**
- **UPOZORNĚNÍ! Jakékoli břemeno připevněné k rukojeti ovlivňuje stabilitu kočárku**
- **UPOZORNĚNÍ! Nepoužívejte, jestliže je některá část zlomená, zkroucená nebo chybí**
 - Doprovodná osoba musí být obeznámena s instrukcemi uvedenými v návodu
 - Kočárek je určen pro dítě od narození do 15kg
 - Max. nosnost lůžka je 10 kg
 - Nenechte dítě, aby si hrálo s kočárkem, mohlo by dojít ke zranění
 - Kočárek musí být zabrzděn vždy, když není v pohybu
 - Nepřetěžujte kočárek, při přetížení lůžka, sedačky, tašky, nebo koše by mohlo dojít k narušení stability kočárku
 - Jestliže používáte kočárek se sportovní sedačkou, vždy použijte hrazdičku a šbodový pás
 - Jíždě s kočárkem vždy věnujte dostatečnou pozornost, abyste se vyhnuli nehodám, které by se mohly při případné nepozornosti přihodit
 - Při manipulaci s kočárkem dávejte pozor, abyste nezranili sebe nebo dítě
 - Při jízdě s kočárkem po ulici dbejte pravidel bezpečnosti silničního provozu
 - Doprovodná osoba si musí být vědoma nebezpečí požáru; v budovách se informujte o umístění nouzového východu a o evakuačním plánu budovy
 - Pro překonání překážek použijte nájezdovou rampu nebo výtah, když je to možné
 - Kočárek musí přenášet vždy nejméně dvě osoby
 - Kočárek není určen k jízdě po schodišti.
 - Kočárek nebo přenosné vložení lůžko nikdy nepřenásejte, pokud si vy a váš pomocník nejste jisti, že je i s dítětem bezpečně přenesete
 - Překonávání obrubníku nejdříve vyzkoušejte s prázdným kočárkem
 - Neužívejte kočárek k jiným účelům, než ke kterým je určen
 - Neužívejte kočárek pro větší počet dětí, než pro jaký byl zkonstruován
 - Nepoužívejte žádné příslušenství, které není dodáváno či schváleno výrobcem
 - Při častém skládání a rozkládání kočárku je třeba zvlášť pečlivě dodržovat návod k použití, předejdete tím nestabilitě stopy kočárku. Při nedodržování návodu na skládání kočárku může dojít k zakřivení konstrukce
 - V případě zjevné závady bránící bezpečnému používání výrobku (např. poškození podvozku, odpadlá část či jiné opticky viditelné vady, praskliny apod.) je třeba neprodleně přestat užívat výrobek a kontaktovat prodejce.
 - Firma PATRON nenese zodpovědnost za škody způsobené používáním jiných doplňků než dodávaných touto firmou
 - Firma PATRON nenese zodpovědnost za škody a nehody způsobené nesprávnou manipulací s kočárkem

NÁVOD K POUŽITÍ

Rozložení podvozku

Složený podvozek položte na zem (obr.1) a nasad'te zadní kola (obr.2) a přední kola na přední vidlici. Posuňte transportní pojistku na levé straně podvozku ve směru šipky (obr.3). Tim uvolníte vodítko a zadní rám. Podvozek úplně rozložte a tlakem na vodítko zaaretujete zámký sklápění vodítka i zámek skládání podvozku. Správné rozložení podvozku budou signalizovat tři zavcavknutí. Tahem za vodítko směrem nahoru se ujistíte, že je podvozek rozložen a zámky vodítka a podvozku zajištěny (podvozek nelze již složit).

Skládání podvozku

Kočárek odbrzdíte, stisknete současně obě tlačítka sklápění vodítka (obr.4) a vodítko sklopte dopředu. Stiskem tlačítek kloubu vodítka (obr.5), složte vodítko. Následně stisknete tlačítko skládání podvozku na zadní straně kočárku (obr.6) a sklopte zadní vidlici směrem vpřed až k rámu. Transportní pojistka se tímto automaticky zajistí.

Kola

Nasazení: Nasad'te zadní kola s osou na rám podvozku (obr.8), dokud tlačítko rychloupinacího náboje nezacvakne. Tahem za kolo se ujistíte, že je správně nasazeno a nemůže se uvolnit.

Sejmutí: Zmáčknete tlačítko rychloupinacího náboje kola (obr.8). Kolo s osou sundejte z rámu.

Přední vidlice

Nasazení: Nasad'te přední vidlici s osou do adaptéru přední vidlice, dokud tlačítko osy přední vidlice nezacvakne. Tahem za vidlici ve směru osy se ujistíte, že je správně nasazena a nemůže se uvolnit.

Sejmutí: Zmáčknete tlačítko osy přední vidlice (obr.9). Vytáhněte vidlici z

adapteru přední vidlice.

Aretace otděnění přední vidlice: Otočnou přední vidlici můžete zaaretovat pomocí ovladače aretace nacházející se na zadní straně přední vidlice (obr.10). Přední kolečko aretujte vždy pouze vy směru jízdy. Ovladač aretace přesuňte do středové polohy, k aretaci dojde samočinně při natočení vidlice. Pro uvolnění aretace ovladač nadzvednete a přesuňte do jakékoli krajní polohy.

Parkovací brzda

Zabrzdění : Po úplném zastavení kočárek zabrzdíte stisknutím STOP tlačítko brzdy na pravé straně rámu (obr.11). Tim uvolníte páčku brzdy pro opětovné odbrzdění. Ze je kočárek správně zabrzděn se vždy přesvědčte mírným pohybem kočárku vpřed či vzad.

Odbrzdění: Tlakem vpřed na páku brzdy až do jejího úplného zavření kočárek odbrdzíte. Kočárek nelze odbrdzit pokud je současně tlacen či tažen vpřed/vzad a odbřžďován.

Výška vodítka

Odklopte obě stříbrné aretace nastavení délky vodítka nacházející se na stranách rámu kočárku (obr.12), nastavte vodítko do požadované výšky a obě aretace opět zajistěte.

Nastavení úhlu vodítka

Stisknete tlačítka na vnitřních stranách kloubů vodítka, vodítko nastavte do požadovaného úhlu a tlačítka opět uvolněte. Tlačítka nesmějí zůstat stisknutá (obr.13).

Volitelné příslušenství:

Sada adaptéru „clip-A-go“ pro autosedačku MIMMO / MIMMO Plus
Nasazení: oba adaptéry nasad'te na úchyty „clip-A-go“ zeshora a tlakem zajistěte (obr.15). Správné zajištění signalizuje slyšitelné zavcavknutí. Tahem